

DISSE BRUGSANVISNINGER BØR GENNEMLÆSES OMHYGGELIGT INDEN APPARATET INSTALLERES OG TAGES I BRUG. KUN PÅ DENNE MÅDE KAN MAN OPNÅ DE BEDSTE RESULTATER OG DEN HØJESTE DRIFT-SIKKERHED.

BESKRIVELSE AF APPARATET

- | | |
|--|---|
| A. Låg | L. Termostat indikator til regulering af temperatur |
| B. Glughul (kun på visse modeller) | M. Frituredelen |
| C. Filter (kun på visse modeller) | N. Fastgøringsplads til betjeningsgruppen |
| D. Trådkurv med håndtag | O. Sikkerhedsafbryder |
| E. Aftageligt stegebassin | P. Trykknap til åbning af låg |
| F. Betjeningsgruppen | Q. Hængsler til fastgørelse af betjeningsgruppen til apparatet. |
| G. Rød kontrollampe "power" for tændt/slukket | R. Reset af den termiske sikkerhedsanordning |
| H. Grøn kontrollampe "ready" for olitemperatur | S. Elektrisk modstand |
| I. "Power" knap tændt/slukket | T. Rum til el-ledning |

TEKNISKE DATA

Netspænding:	230-240V~50Hz	Madvaremængde, der kan frituresteges:	maks. ca. 1 kg
Mærkeeffekt:	1900-2100 W	Beskyttelsestype:	IP20
Olieindhold:	ca. 3 liter	Beskyttelseskasse:	I/ 

Dette apparat opfylder kravene i Europadirektivet 2004/108/EF om elektromagnetisk kompatibilitet og Europa bestemmelserne nr. 1935/2004 af 27/10/2004 om materialer der er bestemt til at komme i kontakt med fødevarer.

VIGTIGE MEDDELELSER

- Dette apparat er bygget til friturestegning af madvarer og bør udelukkende anvendes til hjemmebrug. Det må aldrig anvendes til andre formål og må heller ikke modificeres eller manipuleres på nogen måde.
- Tag aldrig apparatet i brug, hvis det er beskadiget (f.eks. hvis det har været utsat for at falde på gulvet) eller hvis der foreligger funktionsproblemer.
Henvend dig til et assistancecenter som er autoriserede af konstruktøren.
- Kontroller at ledningsnetsspændingen svarer til anvisningerne, i apparatets specifikationsmærkat, inden det tages i brug.
- Apparatet må udelukkende tilsluttes en stikkontakt, som har en minimumskapacitet på 10A A og som er udstyret med en effektiv jordforbindelse.
- Strømforsyningsskablet på dette apparat må aldrig skiftes ud af bruger, da udskiftningen kræver brug af specialværktøj.
Hvis forsyningsskablet er beskadiget, skal det udskiftes af producenten eller dennes Serviceassistance for at undgå enhver form for risiko.
- Træk aldrig stikket ud ved at trække i forsyningsskablet: indvirk altid direkte på selve stikket.
- Strømforsyningsskablet må aldrig placeres i nærheden af, eller berøre, apparatets opvarmede komponenter, varmekilder eller skarpe kanter.
- Placer ikke apparatet i nærheden af varmekilder eller vand.
- Hvis frituregryden skulle falde ned, kan den provokere alvorlig skoldning.
Lad aldrig kablet hænge ned fra kanten af den overflade, hvorpå frituregryden er anbragt, da et barn nemt kan komme til at trække i kablet eller det kan komme i vejen for brugeren. Anvend ikke forlængelsslidninger.
- Apparatet bliver varmt mens det fungerer, berør derfor kun håndtag og betjeningsgreb. EFTERLAD

ALDRIG APPARATET INDENFOR BØRNS RÆKKEVIDDE.

- Flyt aldrig fritegryden mens olien stadig er varm, da der foreligger fare for alvorlige forbrændinger. Apparatet må kun flyttes når det er blevet kaldt og ved hjælp af håndtagene.
- Fritegryden må først sættes i funktion efter at den er blevet korrekt fyldt op med stegeolie eller fedtstof. Hvis den skulle blive opvarmet uden indhold, vil en termisk sikkerhedsanordning, som afbryder driften, sætte ind.
- Sørg for altid at respektere niveauerne MIN og MAX, som er angivet på indersiden af den aftagelige beholder.
- Sikkerhedsafbryderen sørger for, at det opvarmende element kun kan fungere, hvis betjeningsgruppen er blevet placeret korrekt.
- Apparatets strømforsyning skal altid være afbrudt under rengøring og når det ikke er i brug.
- Betjeningsgruppen, kablet og stikket må aldrig sættes i blød i vand eller andre væsker.
- Sørg for, at apparatet ikke anvendes af personer (derunder børn) med nedsatte psykiske eller fysiske evner eller med utilstrækkelig erfaring eller kendskab, med mindre en ansvarlig person holder opsyn og vejleder dem og derved opretholder sikkerheden. Hold øje med børnene, og sørg for, at de ikke leger med apparatet.
- Olie og fedtstof er let antændelige. Skulle stegemidlet gå i brand, skal apparatet øjeblikkeligt kobles fra stikkontakten og ilden skal kvæles med låget eller et tæppe. Anvend aldrig vand til at slukke ilden.
- Afvent altid, at olien eller fedtstoffet er fuldstændig afkølet, inden det aftagelige stegebassin fjernes.
- Behold disse brugsanvisninger til evt. senere brug.

DEN TERMISKE SIKKERHEDSANORDNING

Apparatet er udstyret med en termisk sikkerhedsanordning, som afbryder opvarmningen i tilfælde af fejlagtig brug eller unormale driftsforhold.

Efter at apparatet er kølet af, trykker man forsigtigt, med en tandstik eller lignende, på sikkerhedsanordningens genoprustningstryknap (R), som findes i nærheden af det påtrykte "RESET/RESTART" (se fig. 1).

Hvis apparatet derefter ikke fungerer, er det nødvendigt at henvende sig til et assistancecenter, som er autoriseret af konstruktøren.

BRUGSANVISNINGER

Inden stegegryden tages i brug for første gang, skal trådkurven, stegebassinet og låget vaskes omhyggeligt af med varmt vand og opvaskemiddel. Betjeningsgruppen (F) og modstand, kan rengøres med en fugtig klud. Man skal forsikre sig om at der ikke er trængt vand ind i betjeningsgruppen og at der ikke findes rester af vand i bunden af det aftagelige stegebassin. Alle komponenterne skal tørres omhyggeligt af.

Kontroller at betjeningsgruppen (F) er korrekt placeret på fritredelen (M). Sikkerhedsafbryderen (O) vil ikke tillade at apparatet fungerer hvis betjeningsgruppen (F) ikke er korrekt placeret i fritredelen (M).

Nu er fritegryden klar til brug.

PÅFYLDNING AF OLIE ELLER FEDTSTOF

- Låget (A) åbnes ved at trykke på knappen (P) (se figur 2). Løft den aftagelige trådkurvs håndtag indtil den blokeres (pos. 2 på fig. 3). Tag trådkurven (D) ud ved at trække den opad.
- Træk den nødvendige længde kabel ud af kabelrummet (T), således at apparatet kan kobles til strømnettet (se fig. 4).
- Hvis der anvendes olie, hældes den op i stegebassinet (E) til det angivne maksimumsniveau (se fig. 5). Denne begrænsning må aldrig overskrides, da der foreligger risiko for at olien løber over. Olieniveauet skal altid befinde sig indenfor maksimums- og minimumsangivelsen (max. 3 lit). Man opnår de bedste resultater ved at anvende en god jordnøddeolie.
- Hvis der, derimod, anvendes stegefælt, skal det skæres op i mindre stykker og smeltes i en anden beholder, hvorefter det flydende stegefælt hældes på fritegryden. Smelt aldrig stegefæltet i stegebassinet eller på fritegrydens modstand (se fig. 6).

FOROPVARMNING

- Indstil termostatindikatoren (L) (se fig. 7) på den ønskede temperatur (se stegetabel).
 - Drej "power" knappen (I) opad. Den røde kontrollampe "power" (G) tændes.
- Desuden tændes den grønne kontrollampe "ready" (H) for at vise at forvarmningen er igang.

START AF FRITURESTEGNINGEN

- Kom madvaren der skal frituresteges i trådkurven (E), der må ikke kommes for meget i (max 1 kg). Kontroller at trådkurvvens håndtag står i vandret stilling (pos. 2 på fig. 3).
- Sæt trådkurven i frituregryden. Kontroller at den er anbragt korrekt (fig. 8).
- Luk låget.
- Så snart den grønne kontrollampe "ready" (H) slukkes, skal trådkurven (D) sænkes ned i olien. Dette gøres ved at sænke håndtaget og samtidig trykke på tasten der findes på håndtagets øverste del (pos. 1 på fig. 3). Trådkurven sænkes meget langsomt ned for at undgå at den varme olie sprøjter eller løber ud.
Det er fuldstændigt normalt, at en betragtelig mængde varm damp siver ud.

AFLUTNINGEN AF FRITURESTEGNINGEN

- Når stegetiden er udløbet, løftes trådkurven (D) (pos. 2 på fig. 3) op, og der kontrolleres om maden har fået den ønskede gyldenhed.
- Hvis det menes at friturestegningen er fuldført, slukker man for apparatet. Dette gøres ved at dreje "power" knappen (I) nedad (fig. 9).
- Tag stikket ud af stikkontakten.
- Lad trådkurven sidde i ophævet position (pos. 2 på fig. 3) og lad den overskydende olie dryppet af.

GODE RÅD OG STEGETIPS

OLIENS ELLER STEGEFEDETTS HOLDBARHED

Olien eller stegefædset må aldrig synke under minimumsniveauet (2,5 liter). Indimellem er det nødvendigt at skifte den/det fuldstændigt ud. Oliens eller stegefædets holdbarhed er afhængig af hvad man steger. Panerede fødevarer vil, for eksempel, ødelægge olien hurtigere end fødevarer som ikke er panerede. Som i enhver anden frituregryde, bliver olien ødelagt, når den har været opvarmet flere gange! Det anbefales derfor at udskifte den med jævne mellemrum, også selvom den er blevet anvendt korrekt.

BORTSKAFFELSE AF FRITURESTEGERE

Små mængder friturestegeolie kan smides ud sammen med husholdningsaffaldet, dog kun i en lukket beholder. Den må under ingen omstændigheder hældes ud i vasken. Før der bortskaffes større mængder, bør der indhentes oplysninger fra et renovationsfirma eller kommunen.

SÅDAN FRITURESTEGER MAN BEDST

Det er vigtigt at overholde de forskellige opskrifters anbefalede stegetemperatur. Hvis temperaturen er for lav, absorberer den stegte fødevarer olien. Ved for høje temperaturer, hårdsteges ydersiden, men fødevaren forbliver uestegt indeni. De fødevarer, som skal frituresteges, må først sættes i olien når den rette temperatur er opnået, eller senere når den grønne kontrollampe "ready" slukkes. Undgå at overbelaste trådkurven, da der derved opstår en overdrevne temperatursænkning i olien. Dette vil medføre at friturestegningen bliver for olieholdig og fødevarerne ikke gennemsteges. Kontroller at fødevarerne er tyndt udskårne og at stykkerne har den samme tykkelse. For tykt udskårne fødevarer vil, på trods af det flotte udseende på ydersiden, være så indvendigt, hvorimod stykker med samme størrelse vil være færdigstegte på samme tid. Tør omhyggeligt fødevarerne af, inden de sænkes ned i olien eller fedtstoffet, så man undgår at olien begynder at sprutte. Fugtige fødevarer vil, i øvrigt, være bløde efter de er blevet stegt (især kartofler).

Det anbefales at vandholdige fødevarer (fisk, kød og grønsager) paneres, eller vendes i mel, idet man sørger for at overskydende rasp eller mel fjernes inden fødevarerne sænkes ned i olien.

FRUTURESTEGNING AF MADVARER DER IKKE ER DYBFROSNE

Se følgende tabel, men vær opmærksom på at stegetider og temperaturer er omtrentlige og skal reguleres alt efter mængde og personlig smag.

Fødevaretyper	Maksimal mængde (g.)	Temperatur (°C)	Stegetid (i minutter)
Friske kartofler	Halv portion	500	170
	Hel portion	1000	170
Fisk	Blæksprutter	600	140
	Jomfruøsters	600	140
	Sardiner	600	140
	Rejer	600	140
	Søtunger	500	140
Kød	Svinekoteletter (3-4)	500	160
	Kyllingekoteletter (3-4)	500	160
	Kødboller (15)	700	160
Grøntsager	Artiskokker	400	150
	Blomkål	600	150
	Svampe	500	150
	Auberginer	200	150
	Courgetter	500	150

FRUTURESTEGNING AF DYBFROSTPRODUKTER

Dybfrostprodukternes temperatur er meget lav og vil derfor medføre at der opstår et betragteligt temperaturfald i stegemidlet. For at opnå et godt resultat, anbefales det at man aldrig overstiger den maksimumsmængde som anbefales, for de forskellige friturestegningstyper. Dybfrostprodukterne indeholder ofte adskilige iskrystaller og det er hensigtsmæssigt at fjerne dem inden stegningen.

Sænk derefter trådnettet meget langsomt ned i stegeolien, således at det undgås at olien skummer op. Stegetiden er omtrentlig og skal varieres i funktion af udgangstemperaturen i de produkter som skal steges, samt i funktion af temperaturen som producenten anbefaler.

Fødevaretyper	Maksimal mængde (g.)	Temperatur (°C)	Stegetid (i minutter)
Præstegte, dybfrosne kartofler	500	190	9 - 11
Kartoffelkroetter	700	180	9 - 11
Fisk	Torskestænger	180	7 - 8
	Fiskefileter	180	6 - 7
Kød	Kyllingekoteletter (3)	300	5 - 6

RENGØRING

Undersøg at stikket er trukket ud af stikkontakten, før enhver form for rengøring påbegyndes.

Sæt aldrig frituregryden i blød eller under rindende vand. (se fig 10). Hvis vand trænger ind i betjeningerernes indre dele, kan der opstå kortslutning. Kontroller at olien er tilstrækkeligt afkølet, hvorefter betjeningsgruppen fjernes og frituregryden tømmes for olie. Fjern eventuelle aflejringer i bassinet ved hjælp af en svamp eller køkkenrulle. Alle dele undtagen betjeningsenheden (F) og friturestegemaskinenes hoveddel (M) inklusiv forsyningskabel kan vaskes med varmt vand og opvaskemiddel (se fig. 11) Der må ikke anvendes kradsende svampe, da friturestegemaskinen eller vil kunne beskadiges. Det er muligt at hæve låget fra apparatet for at gøre det nemmere at rense det. Når disse handlinger er fuldført, skal alle komponenterne tørres omhyggeligt for at undgå at den varme olie sprutter under stegningen.

UREGELMÆSSIGHEDER UNDER BRUG

UREGELMÆSSIGHED	ÅRSAG	LØSNING
Grim lugt	Olien er fordærvet Der er anvendt et uegnet stegemiddel	Skift olien eller fedtstoffet ud Anvend jordnøddeolie eller en vegetabilsk olie af en god kvalitet.
Olien løber over	Olien er fordærvet og der opstår for meget skum. Der er kommet fugtige fødevarer ned i den varme olie. Trådkurven er ført for hurtigt ned i olien. Frituregrydens olieniveau overstiger maksimumsbegrænsningen.	Skift olien eller fedtstoffet ud Sørg for at fødevarerne tørres omhyggeligt af. Kom dem langsomt i. Formindsk oliemængden i stegebassinet
Fødevarerne opnår ikke den gyldne farve under stegefaseren	Olietemperaturen er for lav. Trådkurven er overbelastet.	Indstil på en højere temperatur. Formindsk fødevaremængden.
Olien opvarmes ikke	Frituregryden har været tændt uden olie i stegebassinet, hvilket medfører et fejforhold på den termiske sikkerhedsnordning.	Henvend dig til et assistancecenter (anordningen skal udskiftes)

Vigtig information angående bortskaffelse af produktet i overensstemmelse med EF Direktiv 2002/96/CE.

Ved afslutningen af dets produktive liv må produktet ikke bortskaffes som almindeligt affald. Det bør afleveres på et specialiseret lokalt genbrugscenter eller til en forhandler der yder denne service. At bortskaffe et elektrisk husholdningsapparat separat gør det muligt at undgå eventuelle negative konsekvenser for miljø og helbred på grund af upassende bortskaffelse og det giver mulighed for at genbruge de materialer det består af og dermed opnå en betydelig energi- og ressourcebesparelse. Som en påmindelse om nødvendigheden af at bortskaffe elektriske husholdningsapparater separat, er produktet mærket med en mobil affaldsbeholder med et kryds.

